

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG - Industriestrasse 1 - 3 - DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

180314150

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr.	Num. spediz. Sendungs-Nr.	GiornoSped. Versandtag
49680392	50267710	2022-04-29
Cod. cl. Runden-Nr.	Codice fornitore. Lieferanten-Nr.	Pagina Seite
024466	91000733	1
Ns. rif. Unsere Zeichen	Tel. int. Hausruf	
WP/IWS-P21		

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

5011936251

BA

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

Flash Europe GmbH 178
Echterdinger Straße 57
DE-70794 Filderstadt

Trasporto speci

782255

Condiz. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

DAP

MODUGNO

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
	VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728			
	FORNITURA EU			
*****	Numero d'ordine	0195959		
	Bolla	49680392		
	Magazzino	61/5061		
	N. ordine cliente	550003884502		
	Vostro riferimento	411		
	Dati supplementari	20170712		
0010	Nr-art-clie	9009017776		
		073788139-0000-11		
	073-788-139	F-224588.10.RH#W		
	Charge	0050606688		
	COM-Code DI			
	Paese origine	GERMANIA		
	Lista imballi del DDT (gestione vuoti):			
	1 P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG			
	40 P-14-R3215-1 SLC BL-300X200X147			
	1 P-26-SGP1 Pallet 800X600X150-SW-PP			
	Lista pacchi per spediz.:			
	Nrsped/Index Kolli	PesoL.	tara	Nr.espresso
MW Pal	50267710-001	800 X 600 X 895 mm	391,0	35,8 340476439510676478
	50267710	1 colli	391,0	35,8 0,430 m3
	Somma per spediz.			
	Flash, Filderstadt (178)			
	AVIEXP49680392			
	A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo che quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.			
	INA			

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 2160
Quantità effettiva: 2160
Tipo Imballaggio: 1
Quantità Imballi: 1
Conformità alla scheda d'imballo: ☒ NO
Data controllo: 02/05/22
Firma: [Signature]

2160 951067647 001

Descriz. clienti
TBA-500274
TBA-520945

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, 70026 Modugno (BA)
02/05/2022

Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

15:30

Continuazione 2

15:30

Document Unique de Transport
LETTRE DE VOITURE

1° Copy for: orderer (to be returned by the final carrier)
1. Kopie für Auftraggeber (vom letzten Transporteur einzuschicken)

No: ex20266221
Date / Datum 29 10/1/22



Shipment Number GN2204B318

Donneur d'ordre - Forwarding agent - Spediteur

Raison Sociale: **ROBERTS EUROPE BV FLASH**
Name / Firma:
Adresse - Address: **AUSTRALIELAAN 70**
Adresse: **TRADE PARK EUROPE 18559**
N°TVA - VAT - USt-IdNr.: **6199 AA MAASTRICHT AIR PORT**
RCS - Co.Reg.: **NETHERLANDS**
Agence / Branch name / Name Agentur:
Tel:
National ☐ International ☒ CMR ☒

EXPÉDITEUR - DEPARTURE - VERSENDER

Raison sociale - Name - Firma: **SCHAEFFLER TECHNOLOGIES**
Date et heure d'enlèvement théorique - Theoretical Date and Time of Collection - geplante Abholzeit: **AG-600**
Date et heure d'arrivée - Arrival date and time - Ankunftszeit und datum: **29-04-22**
Date et heure de départ - Departure date and time - Abfahrtszeit und datum:
Adresse de prise en charge de la marchandise - Pick Up Address - Abholadresse: **INDUSTRIE STRASSE 1-3**
Adresse: **GERMANIA - 94074**
Réserves éventuelles - Reservations and observations - Bemerkungen: **HERZOGENAU RACH**
Personne à contacter - Contact - Kontakt:
NOM DU SIGNATAIRE - NAME OF THE SENDER - NAME DES UNTERZEICHNERS:
SIGNATURE DE L'EXPÉDITEUR:
SIGNATURE OF THE SENDER:
UNTERSCHRIFT DES VERSENDERS:

DESTINATAIRE FINAL - FINAL CONSIGNEE - EMPFÄNGER

Raison sociale - Name - Firma: **GETRAG**
Date et heure de livraison théorique - Theoretical Date and Time of Delivery - geplante Lieferzeit:
Date et heure d'arrivée - Arrival date and time - Ankunftszeit und datum:
Date et heure de départ - Departure date and time - Abfahrtszeit und datum:
Adresse - Address - Zustelladresse: **VIA DEI CICLAMINI**
Adresse: **ITALIA - KUEHNEN MAGEL S.p.A.**
Réserves éventuelles - Reservations and observations - Bemerkungen: **(BARI) Via dei Ciclamini, 116 - 70126 Modugno (BA)**
Personne à contacter - Contact - Kontakt:
NOM DU SIGNATAIRE - NAME OF THE CONSIGNEE - NAME DES UNTERZEICHNERS:
SIGNATURE: **02 MAG 2022**
UNTERSCHRIFT DES EMPFÄNGERS:

Quantité/ Quantity/ Anzahl	Conditionnement t / Packaging/ Verpackung	Volume (LxHxH) Abmessungen	Poids/ Weight/ Gewicht	Description/Beschreibung
01	PALET		kg 390	
REFERENCE 1: PFR 22402 WY				
REFERENCE 2: 50267740				

Prix du Transport International / International Transport Charge / International Transportpreis:
Transport: Prix/Charge/Fees:
1. 2. 3. 4.
Frais Accessoires / Additional Fees / Zusätzliche Gebühren:
1. 2. 3. 4.
Droits de douane / Custom Duties / Zollgebühren:
Autres Frais / Other Charges / Sonstige Gebühren:
Marchandises Dangereuses / Dangerous Goods / Gefahrgut:
☐ Non ☐ Oui: N° ONU ...
☐ No ☐ Yes: UN n° ...
☐ Nein ☐ Ja: UN n° ...
Classe, Class, Klasse ...
Groupe Emballage, Packaging Group, Transportverpackung ...
Transport sous temp. dirigée / Temp. controlled transport / Temperaturgeführte Transporte:
☐ Non ☐ Oui: Température ...
☐ No ☐ Yes: Temperature ...
☐ Nein ☐ Ja: Temperatur ...
Doc. Annexes / Annexed Doc. / beiliegende Unterlagen ...

1° Transporteur / 1st Succesive Carrier / 1. Transporteur

redspher code: **1T 116**
Raison Sociale/Name / Firma:
Adresse-Tel/Adress-Tel:
GDO32 ZN
Carrier stamp:
license plate: **RI NA SERVICE**
di Nieddu Massimo
TRASPORTO MERCI
Siren/Registration number/
Amtliches Kennzeichen:
11020 LUOGOSANTO (OT)
Réserves/Observations/
Bemerkungen:
Signature/Unterschrift: **Fulleruo**

Rupture de Charge/Transhipment / Umschlag 1°-2°

A/WHERE/WO:
Date/Datum:
d'Arrivée du 1° Transp.
Arrival of 1st Carrier
Ankunft 1. Transporteur
Date/Datum:
d'Arrivée du 2° Transp.
Arrival of 2st Carrier
Ankunft 2. Transporteur
Date/Datum:
de Départ du 2° Transp.
Departure of 2nd Carrier
Abfahrt 2. Transporteur
Observations/
Bemerkungen:

2° Transporteur / 2nd Succesive Carrier / 2. Transporteur

redspher code:
Raison Sociale/Name / Firma:
Adresse-Tel/Adress-Tel:
Carrier stamp:
license plate:
Siren/Registration number/
Amtliches Kennzeichen:
Réserves/Observations/
Bemerkungen:
Signature/Unterschrift:

Rupture de Charge/Transhipment / Umschlag 2°-3°

A/WHERE/WO:
Date/Datum:
d'Arrivée du 1° Transp.
Arrival of 1st Carrier
Ankunft 1. Transporteur
Date/Datum:
d'Arrivée du 2° Transp.
Arrival of 2st Carrier
Ankunft 2. Transporteur
Date/Datum:
de Départ du 2° Transp.
Departure of 2nd Carrier
Abfahrt 2. Transporteur
Observations/
Bemerkungen:

3° Transporteur / 3rd Succesive Carrier / 3. Transporteur

redspher code: **Ro 885**
Raison Sociale/Name / Firma:
Adresse-Tel/Adress-Tel:
SC FRUCTA SRL ONADA
Carrier stamp:
license plate: **R20062385**
DT 83MNA
Siren/Registration number/
Amtliches Kennzeichen:
Réserves/Observations/
Bemerkungen:
Signature/Unterschrift:

Rupture de Charge/Transhipment / Umschlag 3°-4°

A/WHERE/WO:
Date/Datum:
d'Arrivée du 1° Transp.
Arrival of 1st Carrier
Ankunft 1. Transporteur
Date/Datum:
d'Arrivée du 2° Transp.
Arrival of 2st Carrier
Ankunft 2. Transporteur
Date/Datum:
de Départ du 2° Transp.
Departure of 2nd Carrier
Abfahrt 2. Transporteur
Observations/
Bemerkungen:

4° Transporteur / 4th Succesive Carrier / 4. Transporteur

redspher code:
Raison Sociale/Name / Firma:
Adresse-Tel/Adress-Tel:
Carrier stamp:
license plate:
Siren/Registration number/
Amtliches Kennzeichen:
Réserves/Observations/
Bemerkungen:
Signature/Unterschrift:

Précisions Complémentaires
Remarks Bemerkungen

1° ex. destiné au commettant (à retourner par le dernier transporteur) - 2° ex. destiné au dernier transporteur - 3° ex. destiné au destinataire final - 4° ex. destiné au remettant lors de l'enlèvement
1° copy for orderer (to be returned by the final carrier) - 2° copy for the last carrier - 3° copy for the final consignee - 4° for the sender at collection time
1. Kopie für Auftraggeber (vom letzten Transporteur einzuschicken) - 2. Kopie für den letzten Transporteur - 3. Kopie für den Empfänger - 4. Kopie für den Versende

CMR